



**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 0142/2011**  
La Paz, 26 de Enero de 2011

**VISTOS**

El memorial presentado por la Empresa Imcruz Comercial S.A. (IMCRUZ) en fecha 13 de Enero de 2011, a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH), por el cual IMCRUZ, con domicilio real en la Av. Cristóbal de Mendoza No. 164 – de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra – Bolivia y domicilio legal en la Av. 20 de octubre final N° 2656 de la ciudad de La Paz – Bolivia, con NIT N° 1026469026, solicita la autorización para la importación y comercialización en el mercado interno de aceites y grasas lubricantes de procedencia Peruana de la marca comercial Shell, provenientes de las empresas proveedoras Shell Lubricants Supply Company B.V A Incorporated In The Netherlands del Reino de los Países Bajos – Holanda y Shell Lubricantes del Perú S.A., de la República del Perú, con un volumen aproximado mensual de 300,000.00 Litros de aceites y 60,000 Kilogramos de Grasas.

**CONSIDERANDO**

Que la Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005, establece en el inciso d) del artículo 25 que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE actual Agencia Nacional de Hidrocarburos tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que mediante Decreto Supremo N° 28173 de 19 de mayo de 2005, se autorizó a la Superintendencia de Hidrocarburos del SIRESE actual Agencia Nacional de Hidrocarburos aplicar transitoriamente, entre otros, el Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes aprobado mediante Decreto Supremo N° 26276 de 5 de agosto de 2001.

Que el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005 establece los requisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que el artículo 5 del mencionado decreto supremo, establece que cualquier persona individual o colectiva, pública o privada interesada en la importación de productos refinados regulados -excepto GLP- y productos refinados no regulados, destinados exclusivamente para consumo propio, podrán obtener autorización directa de la Superintendencia previo cumplimiento de los requisitos establecidos en dicho artículo.

Que la Nota AN – GNNGC – DNANC – C – 006/2010 de fecha 20 de enero de 2010, emitida por la Aduana Nacional de Bolivia, a través de la cual hace conocer a la ANH, las sub. – partidas arancelarias de mercancías sujetas a la presentación de Autorización Previa para el despacho aduanero de importación en el marco del Decreto Supremo N° 28419 de fecha 21 de Octubre de 2005.

Que el Decreto Supremo N° 0572 de fecha 14 de julio de 2010, aprueba la Nómina de Mercancías sujetas a Autorización Previa y/o Certificación, que en Anexo forma parte indivisible del Decreto antes mencionado.

**CONSIDERANDO**

Que el Informe Técnico de Evaluación IMP LUB – 012 DRC 0120/2011 de fecha 21 de enero de 2011, señala que la Empresa IMCRUZ COMERCIAL S.A., ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo 28419, para la importación de LUBRICANTES de procedencia Peruana de los proveedores SHEL LUBRICANTS SUPPLY B.V A COMPANY INCORPORATED IN THE NETHERLANDS de la República de Holanda y SHELL LUBRICANTES DEL PERU S.A., de la República del Perú, con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto

Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010 y demás especificaciones que se detallan en el informe referido.

Que el Informe Legal DJ N° 0116/2011 de fecha 26 de enero de 2011, concluyó que la solicitud realizada por la empresa IMCRUZ, cumple con los requisitos legales exigidos por el DS28419.

### CONSIDERANDO

Que en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo No. 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH No. 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH No. 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

### POR TANTO

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, en uso de las facultades conferidas por la Ley N° 1600 de 28 de octubre de 1994, la Ley N° 3058 de 17 de mayo de 2005, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005 y a nombre del Estado Boliviano,

### RESUELVE:

**PRIMERO.-** Autorizar a la Empresa Imcruz Comercial S.A., con NIT N° 1026469026, la importación y comercialización aproximada mensual de 300,000.00 Litros de aceites autorizados y 60,000 Kilogramos de Grasas autorizadas, de procedencia Peruana de la marca comercial Shell, provenientes de las empresas proveedoras Shell Lubricants Supply Company B.V A Incorporated In The Netherlands del Reino de los Países Bajos – Holanda y Shell Lubricantes del Perú S.A., de la República del Perú, con partidas arancelarias de acuerdo al siguiente detalle:

#### ACEITES PARA ENGRANAJES Y TRANSMISIONES DE USO AUTOMOTOR

PRODUCTO	GRADO SAE	API	PARTIDA ARANCELARIA
SPIRAX G	90	GL-4	27.10.19.38.00
SPIRAX GX	80W	GL-4	27.10.19.38.00
SPIRAX A	85W/140	GL-5	27.10.19.38.00
SPIRAX A	80W/90	GL-5	27.10.19.38.00
SPIRAX A	90	GL-5	27.10.19.38.00
SPIRAX A LS	90	GL-5	27.10.19.38.00
SPIRAX A	140	GL-5	27.10.19.38.00
TRANSMISSION ZFLD	75W-80	GL4	27.10.19.38.00

#### ACEITES AUTOMOTRICES PARA MOTORES A GASOLINA

HELIX HX5	20W50	SL/CF	27.10.19.38.00
HELIX HX3	50	SF/CD	27.10.19.38.00
HELIX HX3	40	SF/CD	27.10.19.38.00
HELIX HX3	30	SF/CD	27.10.19.38.00

#### ACEITES AUTOMOTRICES PARA MOTORES A DIESEL

RIMULA R3 X	15W40	CH4	27.10.19.38.00
RIMULA R2	50	CF	27.10.19.38.00
RIMULA R2	40	CF	27.10.19.38.00
RIMULA R2	30	CF	27.10.19.38.00
RIMULA R 4 L	15W40	CI-4 +	27.10.19.38.00

**OTROS LUBRICANTES**

PRODUCTO	ESPECIFICACION	PARTIDA ARANCELARIA
ADVANCE S 2 FB	FB	27.10.19.38.00
ALEXIA 50 SLO531	50	27.10.19.38.00
TELLUS T	37	27.10.19.36.00
TELLUS T	46	27.10.19.36.00
TELLUS T	68	27.10.19.36.00
TELLUS	22	27.10.19.36.00
TELLUS	32	27.10.19.36.00
TELLUS	37	27.10.19.36.00
TELLUS	46	27.10.19.36.00
TELLUS	68	27.10.19.36.00
TELLUS	100	27.10.19.36.00
CLAVUS	32	27.10.19.38.00
CLAVUS	46	27.10.19.38.00
CLAVUS	68	27.10.19.38.00
CLAVUS AB 32	32	27.10.19.38.00
CLAVUS AB 68	68	27.10.19.38.00
OMALA	68	27.10.19.38.00
OMALA	100	27.10.19.38.00
OMALA	150	27.10.19.38.00
OMALA	220	27.10.19.38.00
OMALA	320	27.10.19.38.00
OMALA	460	27.10.19.38.00
OMALA	680	27.10.19.38.00
OMALA F	220	27.10.19.38.00
OMALA F	320	27.10.19.38.00
OMALA F	460	27.10.19.38.00
OMALA HD	220	27.10.19.38.00
OMALA HD	100	27.10.19.38.00
OMALA HD	320	27.10.19.38.00
OMALA HD	460	27.10.19.38.00
MORLINA	10	27.10.19.36.00
MORLINA	68	27.10.19.36.00
MORLINA	150	27.10.19.36.00
MORLINA	220	27.10.19.36.00
MORLINA	320	27.10.19.36.00
MORLINA	460	27.10.19.36.00
DROMUS BL		27.10.19.38.00
DROMUS B		27.10.19.38.00
CORENA P	68	27.10.19.38.00
CORENA P	100	27.10.19.38.00
CORENA P	150	27.10.19.38.00
CORENA AS 32	32	27.10.19.38.00
CORENA AS 46	46	27.10.19.38.00
CORENA AS 68	68	27.10.19.38.00
DONAX TC	10W	27.10.19.36.00
DONAX TC	60	27.10.19.36.00

DONAX TC	50	27.10.19.36.00
DONAX TC	30	27.10.19.36.00
DONAX TD	10W30	27.10.19.36.00
DONAX CFD	60	27.10.19.36.00
DONAX TA		27.10.19.36.00
TORCULA	100	27.10.19.38.00
TORCULA	150	27.10.19.38.00
THERMIA B		27.10.19.39.00
THERMIA C		27.10.19.39.00
THERMIA E		27.10.19.39.00
VEXILIA G		27.10.19.38.00
VEXILIA	22	27.10.19.38.00
MYSELLA LA	40	27.10.19.38.00
CAPRINUS HD	40	27.10.19.38.00
CAPRINUS HPD	40	27.10.19.38.00
VALVATA J	680	27.10.19.38.00
TURBO T	32	27.10.19.38.00
TURBO T	46	27.10.19.38.00
TURBO T	68	27.10.19.38.00
TURBO T 100	100	27.10.19.38.00
HARVELLAS S	20W40	27.10.19.38.00
JOURNAL TAC		27.10.19.38.00
MACRON M 32	32	27.10.19.38.00
NAUTILUS PREMIUM OUTBOARD TCW3	TCW3	27.10.19.38.00
PRESERVATIVE O	0	27.10.19.38.00
PRESERVATIVE S	S	27.10.19.38.00
PRESERVATIVE ST	ST	27.10.19.38.00
SHELL 2T	2T	27.10.19.38.00
TONNA T 220	200	27.10.19.38.00
TONNA T 68	68	27.10.19.38.00
DIALA OIL AX		27.10.19.38.00

### GRASAS

ALVANIA EP 0	GRASA INDUSTRIAL	27.10.19.34.00
ALVANIA EP 1	GRASA INDUSTRIAL	27.10.19.34.00
ALVANIA EP 2	GRASA INDUSTRIAL	27.10.19.34.00
ALVANIA RL 3	GRASA INDUSTRIAL	27.10.19.34.00
POLYMOL EPX 0 180K	GRASA INDUSTRIAL	27.10.19.34.00
POLYMOL EPX 1 180K	GRASA INDUSTRIAL	27.10.19.34.00
POLYMOL HDX2 180K	GRASA INDUSTRIAL	27.10.19.34.00
DARINA R2	GRASA INDUSTRIAL	27.10.19.34.00
RETINAX EPX 2	GRASA AUTOMOTRIZ	27.10.19.34.00
RETINAX EP 2	GRASA AUTOMOTRIZ	27.10.19.34.00

No cuenta con certificado de calidad de origen, por lo tanto no es autorizado para importación el siguiente producto:

### OTROS LUBRICANTES

PRODUCTO	ESPECIFICACION	PARTIDA ARANCELARIA
CLAVUS S	46	27.10.19.38.00

**SEGUNDO.**- Instruir a la Empresa Imcruz Comercial S.A., durante la internación al país del producto detallado en el Artículo Primero, presentar el certificado de calidad de origen expedido por el fabricante y cumplir con lo establecido en el Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes.

**TERCERO.-** La presente autorización tiene validez de un año a partir de la fecha de su emisión.

**CUARTO.-** Instruir a la Empresa Imcruz Comercial S.A., reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados y comercializados.

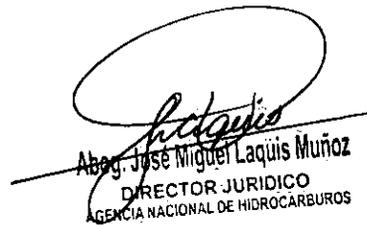
**QUINTO.-** Prohibir a la Empresa Imcruz Comercial S.A., reexportar el producto autorizado a importar en la presente resolución administrativa.

Notifíquese por cédula a la Empresa Imcruz Comercial S.A., de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003.



Ing. Guido Waldir Aguilar Arevalo  
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS  
★

Es Conforme.



Abog. José Miguel Laquis Muñoz  
DIRECTOR JURIDICO  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



Asesora Jurídica  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS